

- Twagiye tugera ku kazi dukererewe kubera impamvu zo kubona imodoka bitugoye.
- Twakoze twirwanaho ku gitu cyacu kuko nta mafaranga y'ubutumwa twari dufite. Tukaba dusaba ko ubutaha ibyo bintu byakosorwa.
- Igihe twahawe cy'igenzura muri Komini Bicumbi ntabwo gihagije, ntitwashoboye kugera muri Segiteri zose kandi byari ngombwa. Hari abantu benshi tutashoboye kubona, nabo kandi bikenewe.
- Hari Quittancier nyinshi tutashoboye kugenzura kuko zari hirya no hino mu ma Segiteri tutashoboye kugeramo.

Bikorewe i BICUMBI, kuwa 9/7/1999

### **Abagize Komisiyo**

MUGABO Faustin  
SEMATUNGO Samuel  
NSENGIYUMVA Charles  
MUKIGA Bernard

KANAMUGIRE Joseph  
MURINDABIGWI Raphael  
RUHAYA John  
RUTAYITERA Charles

### **ABAYOBOZI BA KOMINI BICUMBI**

Burugumesitiri wa Komini

**GATEMBA Alexandre**

Umuungamari wa Komini

**NTEZIYAREMYE François**

**CONFIDENTIEL**

REPUBLIKA Y'U RWANDA  
SERIVISI ZA MINISITIRI W'INTEBE  
IBIRO BY'IPEREREZA

Kigali, le 07/05/1999  
N° 101/03.3.3

169-09-89

Nyakubahwa Minisitiri w'Intebe  
KIGALI.

**Impamvu:** Imikorere mibi ya Burugumesitiri  
wa komini Bicumbi.

Nyakubahwa Minisitiri w'Intebe,

Imicungire n'imiyoborere y'amakomini yagombye gushingwa abantu bazwiho ubwitange, ubushishozi n'ubupfura, ikaba ari nayo mpamvu hakorwa isuzuma ryabo mbere yo kubemerera gupiganirwa uwo murimo w'ubuyobozi. Hari bamwe bagiye bihisha mu ruhu rw'intama kandi ari ibirura bikazagaragara nyuma bageze ku mwanya bifuzaga nk'uko tubyerekwa n'urugero rw'imikorere ya GATEMBA Alexandre, umuyobozi wa Komini Bicumbi.  
Imiyitwarire n'imikorere ye nk'umuyobozi yaranzwe n'ibantu bine bikurira:

- 1)Kubaka akazu mu buyobozi bwa Komini akoresha icyenewabo mu kazi;
- 2)Gucunga nabi umutungo wa Komini;
- 3)Kwirukana abakozi cyane cyane abo akeka ko bavuga amakosa ye;
- 4)Ruswa no kudakemura ibibazo by'abaturage.

**1. Icyenewabo mu kazi**

Kuva yatangira kuyobora Komini Bicumbi mu w'1995, Burugumesitiri GATEMBA Alexandre akoresha icyenewabo mu gutanga akazi muri Komini.Ibyo bigaragazwa n'izengero:

-Uwitwa Nzabakurikiza Gaston ,muramu wa Burugumesitiri, yahawe akazi ko kuyobora imirimo y'ibarura muri Komini. Mu gihe yakoraga uwo murimo yagaragayeho kurya ruswa mu baturage no kwandikira interahamwe ibyangombwa.  
Ayo makosa yose ntイヤyahaniwe ahubwo Burugumesitiri yamuhaye kumucungira "Station" ya Lisansi yubatse ahitwa i Karenge muri Bicumbi.

**CONFIDENTIEL**

**CONFIDENTIEL**

-Umugore wa Burugumesitiri witwa BUKURU Jeanne yamushinze:

- Kwakira imfashanyo z'abagiraneza,
- Gucunga "Stock" ya Komini,
- Gutanga imfashanyo afatanyije n'ushinzwe MIGEFASO muri Komini  
witwa MUKARUSHEMA Solange.

Iyi mirimo yayishinze umugore we kugirango bimworohere kunyereza imfashanyo z'abaturage. Muri iyi minsi ako kazi yakamukuyeho amwohereza gukora imirimo y'ubucuruzi ahitwa mu Gahoromani.

- Uwitwa KARUMIYA Alfred ,muramu wa Burugumesitiri,niwe Shoferi wa kamyu Beni ya Komini akayisimburanaho na murumuna wa Burugumesitiri witwa NKUNDA.
- Uwitwa GAHAMANYI Felix,mubyara w'umugore wa Burugumesitiri yagizwe umufasha wa Burugumesitiri ushinzwe ubukungu na tekinki.
- Uwitwa NTEZIYAREMYE, ukomoka hamwe na Burugumesitiri akaba n'inshuti ye niwe ukora akazi ka "comptable" wa komini bagafatanya mu gukoresha umutungo wa komini uko babyumva.

2. Gucunga nabi umutungo wa Komini

Ubusanzwe Komini Bicumbi izwiho kuba ikize cyane, kuko yera kandi ifite abaturage bakunda kwitabira imirimo y'ubuhinzi, ubworozi n'ubucuruzi.

Umutungo wa komini ukomoka mu baturage ucungwa nabi, aha twavuga nk'imodoka za Komini n'imicungire y'amafaranga.

Komini Bicumbi ifite imodoka eshanu arizo:

- "Camionnette double cabine",
- "Camionnette simple cabine",
- Imodoka yagenewe gutwara abagenzi (taxi minibus),
- Imodoka yagenewe gutwara abarwayi (Ambulance),
- "Camion Ben"yaguzwe mu nguzanyo ya BCDI.

"Camionnette double cabine" ubu yarapfuye kubera gukora akazi kenshi katanajyanye n'imirimo ya komini kandi yakwangirika ntikoreshwe ku gihe. Ubu bayihagaritse mu rugo kwa Burugumesitiri .

Imodoka y'abarwayi yari yaguzwe mu mafaranga y'umusanu w'abaturage, Burugumesitiri yayigize iyo kugenderamo none ubu yarapfuye na yo ihagarikwa iwe mu rugo.

Imodoka ya "taxi minibus" yo yari yagenewe gutwara abagenzi ikinjiza amafaranga yo gukoresha izindi modoka ndetse no kuzigurira lisansi. Kugeza ubu ariko imikoreshereze y'amafaranga yinjizwa n'yo taxi ntisobanutse kuko imodoka zipfa ntizikoreshwe.

**CONFIDENTIEL**

**CONFIDENTIEL**

Imodoka ya "Camion Ben" icungwa na muramu na murumuna ba Burugumesitiri yinjiza umutungo ariko ukaba ibanga ryabo na Burugumesitiri kandi ikomoka ku nguzanyo ya BCDI igomba kwishyurwa.

Amashyamba ya komini ari muri za segiteri Bicumbi, Muyumbu, Mwurire, n'imitungo y'abantu badahari nka SEMANZA Laurent, wigeze kuba Burugumesitiri wa komini Bicumbi, NZIRORERA Joseph, HABYALIMANA Juvénal, wahoze ari Perezida byose yabigize ibye.

**3) Kvirukana abakozi bidakurikije amategeko**

- Uwitwa NATAKAZARIMARA Thérèse, wari umukozi wa komini yirukanywe ku kazi arengana mu 1997. N'ubwo urwego rwa Perefegitura ndetse na MININTER bandikiye Burugumesitiri bamusaba kurenganura uwo mukozi, kugeza ubu yarabyirengagije.

- Uwitwa NKURIKIYINKA Augustin wari umufasha we ushinzwe ubutegetsi n'amategeko, Burugumesitiri yabonyeko agenzura amakosa ye yo kunyereza amafaranga ya komini n'amashyamba, atangira gushaka uburyo bwo kumwikuraho. Hashize iminsi Burugumesitiri yategetse ko batazongera kumuhemba kugira ngo azibwirize asezere. Ntibyatinze uyu NKURIKIYINKA yibonera akazi mu kigo cy'igihugu gishinzwe imisoro arigendera.

**4) Kudakemura ibibazo by'abaturage no kurya ruswa**

Burugumesitiri GATEMBA Alexandre avugwaho gukoresha igitugu no guteranya abaturage. Uwitwa KAYUMBA Steven yari yarahawe inzu yo guturamo mu mudugudu wa Rubona, Burugumesitiri yarayimwambuye ayiha Sebukwe NZIRAMAKENGA Charles kandi asanzwe afite isambu n'inzu muri selire Kabatasi, segiteri Rubona. Byatumye abaturage bo muri uwo mudugudu bigaragambya, bamwe muri bo Burugumesitiri arabafunga. Yafunze GITORE, NZAMUKOSHA, NYIRUMURINGA na RWAMUGABO Simon. Hari n'abandi baturage bo muri uwo mudugudu Burugumesitiri atoteza avuga ko bazi ubwenge akaba aribo bagira inama abandi; ubu bafite ubwoba ko yazabagirira nabi, abo baturage ni GATETE Gérard na NZARA.

Mu mitegekere mibi ya Burugumesitiri GATEMBA, harimo kandi kurya ruswa agakingira ikibaba abicanyi.

Abaturage bashinje ubwicanyi uwitwa RWIRAHIRA David wahoze ari konseye wa segiteri Nzige, akorerwa dosiye na IPJ witwa KARASIRA Vincent. Burugumesitiri yumvikanye na RWIRAHIRA David amuha miliyoni 3 ayagabana na IPJ maze idosiye barayirigisa . Nyuma ariko ntibyabujije RWIRAHIRA gufatwa no gufungwa.

Burugumesitiri GATEMBA Alexandre wa komini Bicumbi mu gihe cyose amaze ayobora iyo komini yagaragaje ubushobozi buke buvanze no kurarikira kwigwizaho umutungo. Akwiriye kuvanwa k'ubuyobozi bw'ijo komini hagashyirwaho Burugumesitiri ushoboye kwitangira Komini no kuyiteza imbere.

Komini Bicumbi ikwiye gukorerwa igenzuramutungo rirambuye abagaragaweho kunyereza umutungo bakabiryozwa.

**CONFIDENTIEL**

**CONFIDENTIEL**

Urwego rwa Minisiteri y'Ubutegetsi bw'Igihugu rushinzwe igenzura ry'imikorere y'amakomini na ba Burugumesitiri rukwiye kurushaho kwitabira uwo murimo mu gihugu hose.

Itangwa ry'akazi muri Komini ryari rukwiye kugira amabwiriza rigenderaho kuko mu makomini menshi hakunze kugaragara itangwa ry'akazi rihereye ku cyenewabo, ubucuti n'inyungu za Burugumesitiri aho gushyira imbere ubushobozi.

Mbifurije kubyakira neza.



Bimenyeshejwe :  
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu  
KIGALI.

**CONFIDENTIEL**

**CONFIDENTIEL**

## **REPUBLIKA Y'U RWANDA**



**PERELEGITURA YA KIGALI NGALI  
B.P 82 KIGALI**

## **RAPORO KU MIYOBORERE YA KOMINI BICUMBI**

Hashize igihe havugwa ikibazo kijyanye n'imiyoborere muri Komini **BICUMBI**, cyane cyane hashyirwa mu majwi Burugumesitiri w'yo Komini mu bibazo bijyanye n'ubuyobozi rusange, umutungo ndetse n'imibanire ye n'abaturage. Iyi raporo igamije kugaragaza bimwe mu byakurikiranwe ndetse n'inama yatangwa.

Ibjazo bivugwaho ni ibi :

- UBUYOBOZI
  - IBIBAZO BY'ABATURAGE
  - ABAKOZI BA KOMINI
  - U MUTUNGO WA KOMINI
  - UMWANZURO

## I. UBUYOBOZI

Komini BICUMBI ni Komini ihuriwemo n'abantu bava imihanda yose. Ni Komini kandi yari ifite umwihariko wo gucumbikira abatezaga umutekano muke muri aka karere ko hagati ka Perefegitura ya KIGALI NGALI. Ubuyobozi bwa Komini n'izindi nzego zibishinzwe bihatiye kandi bashobora kurwanya icyo kibazo cy'umutekano muke, ku buryo ubu cyasaga n'aho cyagabanutse ndetse gishobora no kurangira burundi. Nyamara hakunze kuboneka ibibazo by'interahamwe n'abacengezi ndetse n'abajura barimo cyane abitwaje intwarzwasanze biganjemo abahoze mu ngabo (deserters, demobs, abatawanyika...) inzego zose zikomeza kurwanya. Ubuyobozi bwa Komini muri rusange bugera mu turere twose, kandi ubu birarushaho kugenda neza, usibye ko habanje ihuzagurika cyanbe mu gushyiraho abayobozi b'inzego z'ibanze hatabagamo ubushishozi.

## II. IBIBAZO BY'ABATURAGE

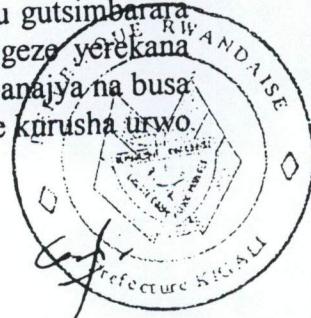
- a. Ibibazo bijyanye na genocide: Hari dossier ndende yerekeranye n'abashinjana genocide muri segiteri BIHEMBE irimo abitwa MUGIRANEZA, GERERO Audace, MUNYANDAMUTSA (BNR) inavugwamo Burugumesitiri wa BICUMBI ngo wigeze kujya akingira ikibaba MUGIRANEZA waba yaramucururizaga ikawa. Iyi dosiye iri muri Parike ya KIGALI ariko yateje umutekano muke mu karere.

Burugumesitiri we uruhare rwe muri yo n'ubwo ruvugwa ntirugaragara. Ibi biracyakomeza.

- b. Ikibazo cy'abacitse ku icumu: Burugumesitiri wa Komini BICUMBI afitanye ikibazo cyihariye n'abacitse ku icumu bavuga ko abatoteza abahora ko bashinja ababiciye, ngo baramusenyera Komini. Nyamara ariko nabo bavuga ko ari indonke abona mubo akingira ikibaba zibimutera : ingero ni nyinshi, muri zo nka NIYONSENGA wo muri GAHENERI wacitse iwabo kubera gushinja uwahoze ari konseye wa GAHENERI witwa GATARE waje gufungirwa genocide. Avuga ko n'ubu Burugumesitiri akimuhiha. Undi n'uwitwa NZABONIMANA Maritini nawe uraraguzwa ngo agahigwa bukware na Burugumesitiri kubera ko yishyuza abo yita ko ari inshuti za Burugumesitiri ibyo bamuririye mu ntambara, mu gihe Burugumesitiri avuga ko yiba inka,...n'abandi benshi. Ibi ndetse n'ibindi bihora bivugwa mu bazanye ibibazo, ndetse biranandikwa mu binyamakuru...
- c. Guhangana n'abacitse ku icumu kwa Burugumesitiri wa BICUMBI byanagaragariye mu mihango yo gushyingura abazize itsembabwoko n'itsembatsembe yabereye ku muyumbu muri Mata 1999, aho yateranye amagambo na Padiri Eustache BUTERA ukomoka iyo nawe wacitse ku icumu wabimucyuriye mu ruhame. Burugumesitiri we iyo ubimubajije avuga ko bamwishyizemo kandi bamubeshyera.
- Aba rero bavuga ko abatoteza, arengera abagizi ba nabi akoresha ku nyungu ze, bamuha inka cyangwa amafaranga, ntabitaho mu miturize kandi abanyaga ibyabo nta ndishyi : cfr uwitwa UMURAZA Clarisse c/o MANUMETAL (15/6/1999) urega Komini kunyaga ibye, isambu n'imyaka bigakatwamo imidugudu ntanabonemo inzu, nta n'inshumbushanyo....
- d. Raporozihariye z'umutekano nazo zigaruka kuri iki kibazo, nk'iya PPC KIGALI NGALI yo kuwa 15/12/1998 yavugaga umwuka mubi mu baturage barega Burugumesitiri gukingira ikibaba abashinjwa genocide, ababashinja bagakurikiranwa ; imfashanyo zinyerezwa (amabati, ibiribwa), ndetse no kutumva abaturage Burugumesitiri ahugiye mu bimufitiye akamaro.
- e. Ibibazo by'abandi baturage bijyanye cyane cyane n'imidugudu: aba barinubira ko abambura ahantu akahashyira umudugudu nta nyishyu y'ibyangijwe, ndetse nta n'inshumbushanyo (urug : umuryango wa HAKIZIMFURA w'i KARENGE watemesherejwe kawa 1350, babaza akanabima ibyemezo bya komini ngo bafate pansiyo ya se ubu ufungiye KIMIRONKO). Ku midugudu usanga umurongo Komini igenderaho udafututse kuko muri raporo bavuga ko abaturage aribo babigena bakumvikana (ibaruwa ya 2/7/1999), nyamara hari aho inama ya Komini isa nifata ibyemezo ku ngufu (urug : icyemezo cy'inama ya komini yo kuwa 10/9/1999 cyo gutema ikawa muri segiteri NYAKARIRO). Akajagari kandi karangwa mw'isaranganywa ry'amazu bavuga ko ahabwa abifite bayarindisha abakene, nyamara aba ari nabo bayakeneye ntibarebwe n'irihumye.

### III. IBIBAZO BY'ABAKOZI BA KOMINI

- a. Ikibazo cya NTAKAZARIMANA Thereza: Muri rusange, ubwumvikane buke hagati ya Burugumesitiri na NTAKAZARIMARA nibwo bwateye uriya mudamu gutsimbarara yanga aho bamwohereje, kurusha uburwayi. Nta bushake na buke yigeze yerekana bwo gukora ngo nibura bimunanire asabe kudohorerwa, dore ko atigeze anaiya na busa aho bamwohereje, nyamara ingendo yirirwa akora hirya no hino ziruhije kurusha ikuwo.



kujya ku kazi ke. Yiyemeje rero guhangana acicikana mu nzego z'ubuyoboz i ndetse n'izindi nk'iz'uburenganzira bw'ikiremwa-muntu. Iyi ngeso ikaba atari nziza, kabone n'yo yaba yitwaza ko afite ukuri.

Inama y'umutekano ya Komini BICUMBI yagiye imufatira ibyemezo by'agateganyo, ahubwo Burugumesitiri aba ari we ufata umwanzuro burundu wo kumuagarika kuri 5/12/1997 ngo ashyira mu bikorwa ibyemezo transitoires by'inama. Namugiriye inama yo kuba amusubije ku kazi bigasobanuka nawe aratsimbarara ukabona ko ari kwa guhangana nawe yahisemo, ari nabyo bituma uriya mudamu amubonamo umwanzi umutoteza (reba ibaruwa ye yo kuwa 22/4/1999).

Ndasanga gusubiza ku kazi uriya NTAKAZARIMARA ntacyo byamarira Komini BICUMBI, ukuyeho kwimakaza umuco wo guhangana n'amatiku. Mbona ikiza kurusha ari ukumuha ibya ngombwa yemererwa n'amategeko agahagarikwa burundu kuko n'ubundi ntacyo yamarira Komini nk'umukozi wayo muri uriya mwuka.

- b. *Ikibazo cya MUTABAZI Pascal, Fonctionnaire Assistant du Bourgmestre wa BICUMBI*: ntiriwe njya muri détails z'imikorere ye na Burugumesitiri, nzi neza ko babanje gukorana neza ahubwo ukabona ko hari icyo bapfuye, niba atari ariya masuka ubwayo. Ubwanje mbona harimo responsabilité partagée itazanatinda kugaragara Parike nirangiza iperereza ryayo.

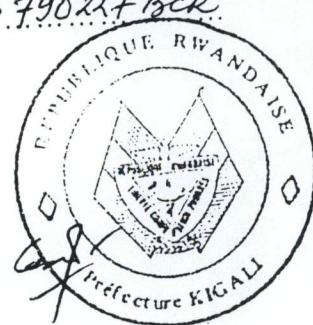
Ikigaragara no mu marapor ni uko Pascal afitanye isano n'inyerezwa ry'amasuka. Nyamara na Burugumesitiri yamwatsé imfunguzo ntiyakora remise et reprise ngo arebe stock irimo mbere yo kuyishinga undi, ubona bisa nk'aho byagizwe nkana, dore ko kuva aho awakiye izo mfunguzo tariki ya 7/9/1998, Mutabazi yashinjwe ayo masuka bwa mbere tariki ya 20/11/1998, ikibazo kijya mu nama ya Komini tariki ya 26/3/1999. Ndasaba Parike kwihutisha imirangirize y"ki kibazo bidakomeje kuzarira.

#### IV. UMUTUNGO WA KOMINI

Byasesenguwe bihagije nmuri raporo yakozwe n'abagenzusi ba Perefegitura bafatanije n'aba Minisiteri y'Ubutegetsi bw'Igihugu. Impungunge zikomeye nazigize ku mikorere y'imodoka Kamyo igomba kwiyishyura n'imikoreshereze idahwitse ya taxi. Nasabye kenshi raporo zabyo ntazibona. Kuri kamyo mbona ko habaye ubushake buke kuko mbona isa n'aho itari yishimiwe. Kuri taxi byo byari bigenderewe kugirango ijye imara imanza nk'imishahara y'abashoferi n'ibindi...

*Umuceri wafatiwe i KABUGA*: Burugumesitiri yangejejeho ingorane zijiyanne n'igabanywa ry'uwo muceri ndetse ko nta n'icyo wamarira abawuhawe, ambwira ko inama ya Komini yateranye ikemeza igurishwa ryawo, mubwira ko nanje iyo principe nyemera niba yarumvikanyweho, ibi byose ntibyashyizwe mu nyandiko. Byaba byarabaye mbere cyangwa nyuma y'ifatwa ry'uwo muceri sinabigenzuye, ariko aho ufatiwe nemeje ko bawusubiza Komini noneho ukagabanywa uko byari byagenwe mbere.

*Amafaranga « 115.000 » Perefegitura ya KIGALI NGALI* ivugwa ko ibereyemo Komini BICUMBI yishyuwe tariki ya 27/3/1999 kuri chèque n° 790287 BCR yanditse ku izina rya Komini BICUMBI.



## V. UMWANZURO

- a. *Ku buyobozi n'ibibazo by'abaturage*: Komini BICUMBI ni Komini ituwe n'abantu banyuranje kandi baturutse imihanda yose, bityo kugira ubuyobozi harmonisé bikaba ariyo nshingano ya mbere y'umuyobozi. Burugumesitiri rero ntiyabishoboye n'ubwo yagerageje ku bijyanye n'umutekano mu bihe bikomeye. Inama yagirwa ni ukubanza kunoza imikoranire n'inzego zose kuri komini (hakunze kurangwamo urwikekwe) no mu masegiteri, parallèlement akegera abaturage bose cyane abamubonamo kubatoteza no kubogama. Agomba kandi kwemerera abaturage uruhare rwabo (participation) kandi ntakoreshé répression ihahamura abaturage.
- b. *Ku icunga mutungo*: Imicungire y'imali ya Komini ntiyakorewe mu mucyo (transparence), ndetse hari n'aho ibisobanuro bitaboneka : imikoreshereze y'imodoka kamyo na taxi. Komini ifite umutungo uhagije watuma inakungahara aho guhora irwana no kwegera nduzi ko atari kugera kuri prévisions budgétaires. Komini yagombye ko kwigirira imishinga igaragara, atari ughohora barwana n'imari ya fonctionnement gusa. Aha rero habaye uburangare n'umwete muke ku bayobozi. Hagomba gukosorwa. Komini izagenzurwa kurushaho inagirwe inama y'imicungire myiza.
- c. *Muri rusange ibibazo muri komini BICUMBI byagira igaruriro*, kuko ubona byose bishingiye kugushaka no kwitanga kw'abayobozi. Iyi komini kandi initabirwa cyane n'abaterankunga kubera ko yegereye umugi wa Kigali kandi nta bibazo by'umutekano yagize cyane nk'uturere tw'amajyaruguru, ahubwo usanga aritwo tuyanduza kubera inkomoko y'abayituye bava iyo hari umutekano muke.

Masaka, tariki ya 28 Nzeri 1999

GASAMAGERA Wellars  
Perefè wa Perefegitura ya KIGALI NGALI



Bz. Génerolites 192

Inma y Asamini Sibiti

1999



URGENT

Réf.: N° 670/03.4

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

Confidentiel

Madamu, Bwana Minisitiri (Bose)

Madamu, Bwana Sekereteri wa Leta (Bose)  
KIGALI

Madamu, Bwana Minisitiri,

Madamu, Bwana Sekereteri wa Leta.

Nejeewe no kubatumira mu nama y'Abaminisitiri  
izateranira muri Village Urugwiro ku wa **gatanu tariki ya 22/10/1999** guhera saa tatu za mu  
gitondo:

Ku murongo w'ibizigwa hari ingingo zikurikira:

- I. Kwibutsa ibyemezo byafashwe mu nama z'Abaminisitiri zateranye kuva muri  
Mutarama kugeza muri Kamena 1999 no gusuzuma aho kubishyira mu bikorwa  
bigeze.
- II. Ingingo nshya zo gusuzumwa:
  1. Kwemeza imyanzuro y'ibyemezo by'inama y'Abaminisitiri yo ku itariki ya  
15/10/1999;
  2. Gusuzuma amadosiye yo muri Minisiteri y'Ubutegetsi bw'Ighugu:
    - a) dosiye z'abakandida Superefere muri Perefegitura ya Kigali-Ngari:  
ibaruwa n° 104/07.02/03/99 yo ku wa 13/9/1999 Minisitiri w'Ubutegetsi  
bw'Ighugu yandikiye Minisitiri w'Intebe, agenera kopi ba Nyakubahwa  
Perezida wa Repubulika, Visi Perezida wa Repubulika, ba Minisitiri na ba  
Sekereteri wa Leta bose;
    - b) dosiye z'abakandida Superefere na Burugumesitiri muri Perefegitura ya Gisenyi:  
ibaruwa n° 105/07.02/03/99 yo ku wa 20/9/1999 Minisitiri w'Ubutegetsi  
bw'Ighugu yandikiye Minisitiri w'Intebe, agenera kopi ba Nyakubahwa  
Perezida wa Repubulika, Visi Perezida wa Repubulika, ba Minisitiri na ba  
Sekereteri wa Leta bose;

c) dosiye z'umukandida Superefere ushinzwe Ubutegetsi n'Amategeko muri Perefegitura ya Cyangugu:

ibaruwa n°106/07.02/03/99 yo ku wa 22/9/1999 Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu yandikiye Minisitiri w'Intebe, agenera kopi ba Nyakubahwa Perezida wa Repubulika, Visi Perezida wa Repubulika, ba Minisitiri na ba Sekereteri wa Leta bose;

d) dosiye z'abakandida Superefere muri Perefegitura y'Umutara:

ibaruwa n°110/07.02/03/99 yo ku wa 27/9/1999 Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu yandikiye Minisitiri w'Intebe, agenera kopi ba Nyakubahwa Perezida wa Repubulika, Visi Perezida wa Repubulika, ba Minisitiri na ba Sekereteri wa Leta bose;

e) dosiye z'abakandida Superefere na Burugumesitiri muri Perefegitura ya Butare:

ibaruwa n°111/07.02/03/99 yo ku wa 27/9/1999 Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu yandikiye Minisitiri w'Intebe, agenera kopi ba Nyakubahwa Perezida wa Repubulika, Visi Perezida wa Repubulika, ba Minisitiri na ba Sekereteri wa Leta bose;

f) dosiye z'abakandida Superefere na Burugumesitiri muri Perefegitura ya Gikongoro:

ibaruwa n°115/07.02/03/99 yo ku wa 30/9/1999 Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu yandikiye Minisitiri w'Intebe, agenera kopi ba Nyakubahwa Perezida wa Repubulika, Visi Perezida wa Repubulika, ba Minisitiri na ba Sekereteri wa Leta bose;

g) dosiye z'abayobozi bwamwe bagomba gusezererwa muri Perefegitura ya Kibungo:

ibaruwa n°107/07.02/03/99 yo ku wa 23/9/1999 Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu yandikiye Minisitiri w'Intebe, agenera kopi ba Nyakubahwa Perezida wa Repubulika, Visi Perezida wa Repubulika, ba Minisitiri na ba Sekereteri wa Leta bose;

h) dosiye z'ababurugumesitiri batagishoboye kuyobora amakomini bashinzwe muri Perefegitura y'Umutara:

ibaruwa n°094/07.02/03/99 yo ku wa 12/8/1999 Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu yandikiye Minisitiri w'Intebe, agenera kopi ba Nyakubahwa Perezida wa Repubulika, Visi Perezida wa Repubulika, ba Minisitiri na ba Sekereteri wa Leta bose;

- i) dosiye ya Bwana GATEMBA Alexandre, Burugumesitiri wa Komini Bicumbi muri Perefegitura ya Kigali-Ngari:  
ibaruwa n°121/07.02/03/99 yo ku wa 4/10/1999 Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu yandikiye Minisitiri w'Intebe, agenera kopi ba Nyakubahwa Perezida wa Repubulika, Visi Perezida wa Repubulika, ba Minisitiri na ba Sekereteri wa Leta bose;
- j) dosiye ya Bwana RUKUMBUZI Boniface, Burugumesitiri wa Komini Runda muri Perefegitura ya Gitarama:  
ibaruwa n°120/07.02/03/99 yo ku wa 4/10/1999 Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu yandikiye Minisitiri w'Intebe, agenera kopi ba Nyakubahwa Perezida wa Repubulika, Visi Perezida wa Repubulika, ba Minisitiri na ba Sekereteri wa Leta bose;
- k) dosiye z'abakandida ku mwanya w'ubuyobozi bwa Komini Nyarugenge muri Perefegitura y'Umujyi wa Kigali:  
ibaruwa n°119/07.02 yo ku wa 4/10/1999 Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu yandikiye Minisitiri w'Intebe, agenera kopi ba Nyakubahwa Perezida wa Repubulika, Visi Perezida wa Repubulika, ba Minisitiri na ba Sekereteri wa Leta bose;
- l) dosiye z'abakandida ku myanya ya Superefé na Burugumesitiri muri Perefegitura ya Kibuye:  
ibaruwa n°118/07.02/03/99 yo ku wa 4/10/1999 Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu yandikiye Minisitiri w'Intebe, agenera kopi ba Nyakubahwa Perezida wa Repubulika, Visi Perezida wa Repubulika, ba Minisitiri na ba Sekereteri wa Leta bose;
- m) dosiye z'abakandida ku myanya ya Superefé na Burugumesitiri muri Perefegitura ya Gitarama:  
ibaruwa n°117/07.02/03/99 yo ku wa 4/10/1999 Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu yandikiye Minisitiri w'Intebe, agenera kopi ba Nyakubahwa Perezida wa Repubulika, Visi Perezida wa Repubulika, ba Minisitiri na ba Sekereteri wa Leta bose;
- n) umushinga w'itegeko rishyiraho amafaranga y'umurimo (indemnités de fonction) ahabwa ba Burugumesitiri:  
ibaruwa n°122/07.02 yo ku wa 4/10/1999 Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu yandikiye Minisitiri w'Intebe, agenera kopi ba Nyakubahwa Perezida wa Repubulika, Visi Perezida wa Repubulika, ba Minisitiri na ba Sekereteri wa Leta bose;

Confidentiel

4

URGENT

o) dosiye ya Bwana RWAKAZINA Innocent, Umuhuzabikorwa wa Projet

d'appui à la Décentralisation:

ibaruwa n°123/07.02 yo ku wa 4/10/1999 Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu yandikiye Minisitiri w'Intebe, agenera kopi ba Nyakubahwa Perezida wa Repubulika, Visi Perezida wa Repubulika, ba Minisitiri na ba Sekereteri wa Leta bose;

p) gusaba ko ubuyobozi (Direction) bw'Itangazamakuru bwakwemerwa muri Minisiteri y'Ubutegetsi bw'Igihugu:

ibaruwa n°127/07.02/01/99 yo ku wa 5/10/1999 Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu yandikiye Minisitiri w'Intebe, agenera kopi ba Nyakubahwa Perezida wa Repubulika, Visi Perezida wa Repubulika, ba Minisitiri na ba Sekereteri wa Leta bose;

q) raporo ku mikorere ya Burugumesitiri wa Komini Muhazi:

ibaruwa n°128/07.02/01/99 yo ku wa 11/10/1999 Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu yandikiye Minisitiri w'Intebe, agenera kopi ba Nyakubahwa Perezida wa Repubulika, Visi Perezida wa Repubulika, ba Minisitiri na ba Sekereteri wa Leta bose;

r) dosiye z'abakandida Burugumesitiri ba Komini Runyinya muri Perefegitura ya Butare:

ibaruwa n°129/07.02/03/99 yo ku wa 14/10/1999 Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu yandikiye Minisitiri w'Intebe, agenera kopi ba Nyakubahwa Perezida wa Repubulika, Visi Perezida wa Repubulika, ba Minisitiri na ba Sekereteri wa Leta bose;

s) umushinga w'iteka rya Perezida rishyiraho inama ya Perefegitura ishinzwe umutekano:

ibaruwa n°102/07.02/99 yo ku wa 27/08/1999 Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu yandikiye Minisitiri w'Intebe, agenera kopi ba Nyakubahwa Perezida wa Repubulika, Visi Perezida wa Repubulika, ba Minisitiri na ba Sekereteri wa Leta bose;

t) umushinga w'itegeko rishyiraho ikiguzi cy'ibyemezo bitangwa na Leta:

ibaruwa n°097/07.02 yo ku wa 16/08/1999 Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu yandikiye Minisitiri w'Intebe, agenera kopi ba Nyakubahwa Perezida wa Repubulika, Visi Perezida wa Repubulika, ba Minisitiri na ba Sekereteri wa Leta bose;

**URGENT**

- u) umushinga w'iteka rya Minisitiri rihindura iteka rya Minisitiri n°30/04.13 ryo ku wa 17 Nzeri 1991 risobanura imitunganyirize y'itegeko n°35/90 ryo ku wa 22/6/1990 rishyiraho imitegekere ya Perefegitura y'Umujyi wa Kigali:

ibaruwa n°096/07.02/07/13 yo ku wa 16/08/1999 Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu yandikiye Minisitiri w'Intebe, agenera kopi ba Nyakubaha Perezida wa Repubulika, Visi Perezida wa Repubulika, ba Minisitiri na ba Sekereteri wa Leta bose;

- v) gusuzuma inyandiko y'ibarura rusange ry'abazize itsembabwoko n'itsembarsemba:  
ibaruwa n°099/07.02 yo ku wa 20/08/1999 Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu yandikiye Minisitiri w'Intebe, agenera kopi ba Nyakubaha Perezida wa Repubulika, Visi Perezida wa Repubulika, ba Minisitiri na ba Sekereteri wa Leta bose;

3. Gusuzuma amadosiye yo muri Minisiteri y'Ubutabera:

- a) Dosiye zirebana na ba Porokireri:  
Dosiye muzayigewaho mu nama na Minisitiri w'Ubutabera;
- b) imishinga y'amateka ya Minisitiri w'Ubutabera:  
- irisezerera nta mpaka abakozi bo mu Bucamanza ba Parike;  
- iriha uburenganzira abakozi bo mu Bucamanza ba Parike bwo kuba bahagaritse akazi.
- c) umushinga w'iteka rya Minisitiri w'Ubutabera ryemerera umushinjacyaha GAKUNZI SHYAKA kuba ahagaritse akazi kubera impamvu ze bwite:  
ibaruwa n°1453/17.01 yo ku wa 02/8/1999 Minisitiri w'Ubutabera yandikiye Minisitiri w'Intebe;
- d) umushinga w'iteka rya Minisitiri w'Ubutabera risezerera burundu ku kazi abakozi ba Parike bataye akazi:  
ibaruwa n°1416/17.01 yo ku wa 29/7/1999 Minisitiri w'Ubutabera yandikiye Minisitiri w'Intebe;

**URGENT**

- e) umushinga w'iteka rya Minisitiri w'Ubutabera risezerera nta mpaka Bwana NSENGIMANA Sylvère wataye akazi:  
ibaruwa n°883/17.01 yo ku wa 3/5/1999 Minisitiri w'Ubutabera yandikiye Minisitiri w'Intebe;
- f) umushinga w'iteka rya Minisitiri w'Ubutabera rishyiraho by'agateganyo abanyamabanga ba za Parike rikanabashyira ku ntera yisumbuye:  
ibaruwa n°437/17.01 yo ku wa 16/3/1999 Minisitiri w'Ubutabera yandikiye Minisitiri w'Intebe;  
ibaruwa n°157/03.4 yo ku wa 2/4/1999 Minisitiri w'Intebe yandikiye Minisitiri w'Ubutabera, agénera kopi ba Nyakubahwa Perezida wa Repubulika na Visi Perezida wa Repubulika, amusaba CV z'abo banyamabanga;
- ibaruwa n°867/17.01 yo ku wa 30/4/1999 Minisitiri w'Ubutabera yandikiye Minisitiri w'Intebe, amugezaho CV z'abo banyamabanga;
- g) umushinga w'iteka rya Minisitiri w'Ubutabera ryirukana ku kazi burundi abakozi ba Parike kubera ko bitwaye nabi:  
ibaruwa n°1044/11.01 yo ku wa 22/5/1999 Minisitiri w'Ubutabera yandikiye Minisitiri w'Intebe;
- ibaruwa n°1085/17.01 yo ku wa 31/5/1999 Minisitiri w'Ubutabera yandikiye Minisitiri w'Intebe yibutsa iya mbere;
- h) umushinga w'iteka rya Minisitiri w'Ubutabera risezerera burundi ku kazi abakozi ba Parike:  
ibaruwa n°1464/17.01 yo ku wa 4/8/1999 Minisitiri w'Ubutabera yandikiye Minisitiri w'Intebe;
- i) umushinga w'iteka rya Minisitiri w'Ubutabera risezerera nta mpaka ku kazi umukozi wa Parike:  
ibaruwa n°1517/17.01 yo ku wa 18/8/1999 Minisitiri w'Ubutabera yandikiye Minisitiri w'Intebe;
- j) umushinga w'iteka rya Minisitiri w'Ubutabera ryirukana burundi ku kazi umukozi wa Parike:  
ibaruwa n°1711/17.01 yo ku wa 10/9/1999 Minisitiri w'Ubutabera yandikiye Minisitiri w'Intebe;

Confidentiel

URGENT

7

k) umushinga w'itegeko ngenga rihindura itegeko n°8/96 ryo ku wa 30/8/1996  
rigena imitunganyirize y'ikurikirana ry'ibyaha bigize icyaha cy'itsembabwoko  
n'itsembatsema cyangwa ibyaha byibasiye inyoko-muntu byakozwe kuva  
tariki ya 1 Ukwakira 1990:

ibaruwa n°1698/17.25 yo ku wa 9/9/1999 Minisitiri w'Ubutabera yandikiye  
Minisitiri w'Intebé, agenera kopi ba Nyakubahwa Perezida wa Repubulika,  
Visi Perezida wa Repubulika, ba Minisitiri na ba Sekereteri wa Leta bose;

4. Gusuzuma ibyo kwemeza Amasezerano y'Umuryango w'Abibumbye agamije  
kurengera agakingirizo k'imirasire y'izuba "Ozone Layer":

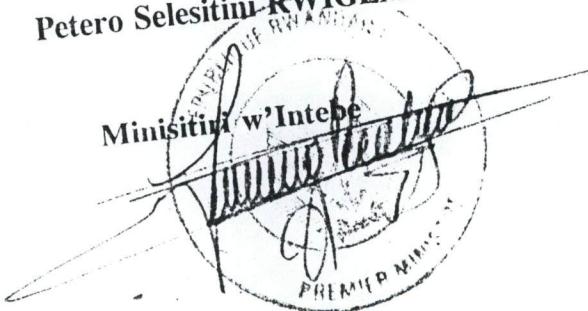
ibaruwa n°16.02/03.02 yo ku wa 12/5/1999 Minisitiri w'Ubutaka, Gutuza Abantu no  
Kurengera Ibidukikije yandikiye Minisitiri w'Intebé, agenera kopi ba Nyakubahwa  
Perezida wa Repubulika, Visi Perezida wa Repubulika, ba Minisitiri na ba Sekereteri  
wa Leta bose;

5. Gusuzuma kandidatre ku mwanya w'ubuyobozi bw'Igazeti ya Leta ya Repubulika  
y'u Rwanda (Journal Officiel/Official Gazette);

6. Ibindi.

Mugire amahoro.

Petero Selesitini-RWIGEMA



Bimenyeshejwe:

- Nyakubahwa Perezida wa Repubulika
- Nyakubahwa Visi Perezida wa Repubulika
- KIGALI**